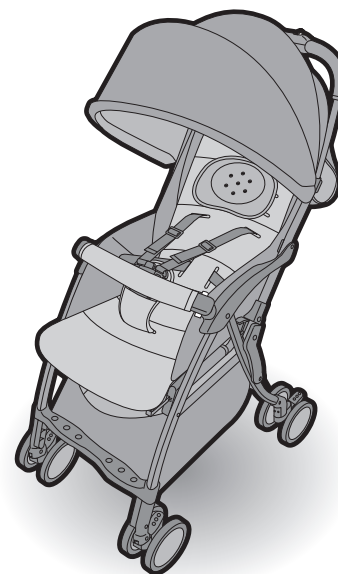




使用說明書 / 保證書

非常感謝您購買此產品。
此產品適用於出生後1個月~36個月
，體重15公斤以下的嬰幼兒。

※本說明書所敘述的出生後一個月，指的是母親懷孕37週以上，出生時體重超過2.5公斤以上，出生超過1個月的嬰幼兒。對於不符合上述要求的嬰幼兒，請諮詢您醫生的意見。



進口商

國翔貿易股份有限公司

公司地址：新竹縣竹北市中和街62巷17弄1號6樓

電話：(03)5510131 統一編號：83064248

E-mail：Service@kouh-san.com.tw

總公司

ニューウェルブランズ・ジャパン合同会社

〒108-0023 東京都港区芝浦4-9-25 芝浦スクエアビル

TEL 0120-415-814

NWL0001517085A

目錄

使用前

使用前的注意事項	1
給保護者的建議 / SG基準 / 本說明書的標示	
使用上請注意	2
警告 / 注意	
製品取出時	5
製品特徵	
各部位名稱	6

嬰幼兒手推車的使用方法

嬰幼兒手推車的開啟方法	7
車輪煞車器的使用方法	8
輪座的使用方法	9
按鈕式開放型扶手的開啟方法	12
雙腳支撐架的使用方法	12
守護墊類的安裝方法	13
置物籃的使用方法	13
固定扣的使用方法	14
讓嬰幼兒乘坐手推車的方法	15
安全肩帶的高度調節方法	17
多段式平躺角度調節器的使用方法	18
嬰幼兒手推車的收折方法	19
遮陽篷的使用方法	21

縫製品的拆卸方法、安裝方法

座椅縫製品的拆卸方法	22
座椅縫製品的安裝方法	22
扶手保護套的拆卸方法	23
遮陽篷的拆卸方法	23
遮陽篷的安裝方法	24

其他

日常簡易保養	25
覺得故障嗎？送修前先確認	27
保管方法	28
廢棄方法	28
保固與售後服務	29
保證書	30

使用前請詳細閱讀本說明書並正確的使用。請勿
使用本說明書內容以外的方法操作本產品。不僅
無法充分發揮本產品的功能也十分的危險。
使用後請妥善保存此書

使用前的注意事項

給保護者的建議

為了安全和舒適的使用

- 請避免連續或長時間使用嬰幼兒手推車。
- 使用時請注意寶寶，以免讓寶寶直接受到陽光照射。
- 請盡可能避免到人群多的地方，以避免噪音和粉塵。
- 請盡可能避開容易產生震動或衝擊的段差與道路。

SG基準

- 有顯示SG標章的手推車，表示有按照日本製品安全協會的規定，達到以下各項基準。
(此製品為SG基準A車合格品。)

適用範圍	此嬰幼兒手推車限寶寶一人乘坐，提供戶外、購物等一般家庭親子移動上的使用。
車種的形式	A車 出生後一個月* 頸椎尚未發育完成的嬰幼兒，採取平躺姿勢使用的嬰幼兒手推車。
適用年齡	出生後1個月至36個月以內
建議連續使用時間	平躺姿勢：2小時以內 坐立姿勢：1小時以內
平躺角度	150°以上
車輪外徑	115mm以上

※此處所稱出生後1個月，是指懷孕週數37週以上，且出生時之體重滿2.5kg以上，出生後1個月之嬰幼兒。

關於本說明書的標示

- 「警告」、「注意」等符號是預測您未遵守注意事項的情況下，依據危害、損害的嚴重性來作區分。標示所表示的內容十分重要，請您務必遵守。

標示	標示之內容
 警告	使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。
 注意	使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。

禁止	標示之意義
	請勿操作本說明書所禁止的行為。

 建議	使用產品時的便利小建議。
---	--------------

使用上請注意

- 為避免意外事故發生，使用前請務必詳閱使用說明書，並且正確地使用。

警告

使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

因恐寶寶有不慎掉落的危險。

使用時請勿鬆開磁吸式扣環（安全肩帶、安全腰帶以及立體式股帶）。



請勿讓寶寶站立於嬰幼兒手推車上。



安全腰帶若有鬆脫，因恐寶寶站起來並且不慎造成跌倒或掉落等危險發生。

即使已扣上磁吸式扣環，家長的視線仍然請勿離開寶寶。



因恐嬰幼兒手推車的車輪掉落於路面上的溝內，而使得嬰幼兒手推車失去平衡並且不慎造成寶寶及使用者受傷等危險發生。

當遇到有格子狀排水溝蓋的道路且必要通過的情況下，請先確認嬰幼兒手推車的車輪寬度是否適合。如果適合，請慢慢且仔細地推行嬰幼兒手推車。



前輪卡住時，請一手握著手把以及一手握著前腳管，提高前車輪。請勿將整台嬰幼兒手推車舉高。



在坡道等地方，嬰幼兒手推車因恐自行滑動、翻覆。

當寶寶乘坐時或離座時，請務必將車輪煞車器左右兩邊同時鎖上，並確認嬰幼兒手推車不會滑動。



當寶寶乘坐或置放物品時，請勿過度相信煞車器。因路面狀態、構造功能及耐久性等不同，因此煞車器未必能絕對煞住嬰幼兒手推車。



即使鎖上煞車器，也請勿讓寶寶離開您的視線範圍，獨留於手推車內。



因恐失去平衡、看不到路面情況，而有導致摔倒之虞。

當寶寶乘坐時，請勿直接將嬰幼兒手推車提起懸空。



〈接下一頁〉

警告 使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

因恐嬰兒手推車翻覆，而使寶寶摔落受傷之虞。

請勿讓兩名寶寶同時乘坐或搭乘於坐墊以外的地方。



請勿在樓梯、手扶梯等有高低落差的地方使用。



因恐嬰幼兒手推車收折時，而使寶寶有摔落、夾傷之虞。

使用嬰幼兒手推車前，請確認左右開關鎖扣是否完全扣住。



務必確認安全控制鎖顯示為藍色，才可以使用嬰幼兒手推車。



因恐嬰幼兒手推車翻覆，而使寶寶摔落受傷之虞。

當寶寶乘坐時，請勿在置物網籃以外的地方放置物品，勿在手把懸吊物品。此外，請勿倚靠在手把上。



嬰幼兒手推車因恐受到路面影響使得車內的溫度變高，導致寶寶身體受到傷害的危險。

高溫或日照強烈時，請勿長時間使用。



因恐寶寶有被安全帶纏繞導致窒息的危險。

安全肩帶扣於肩帶固定勾環，請務必一起使用。並且調整到適合寶寶體型的位置。



因恐導致嬰幼兒手推車破損、受傷、意外事故等發生。

當使用嬰幼兒手推車時，請勿過度施力。



各可動關節部位因恐有夾傷寶寶手腳、車體撞擊寶寶或使用者本人等情況發生。

當您折疊收納嬰幼兒手推車時，請勿讓寶寶靠近。



扣上開放型扶手時，請務必注意寶寶的手腳。



警告 使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

因恐導致嬰幼兒手推車破損，使得寶寶或使用者受傷之虞。

- 請勿讓兒童操作嬰幼兒手推車。
- 當寶寶乘坐時，請務必讓寶寶的股間對準立體式股帶的位置。因恐寶寶坐得太接近座椅的頭部位置，使得嬰幼兒手推車往後翻覆之虞。
- 除本公司維修人員外，請勿自行拆除螺絲或螺帽等零件，亦請勿自行分解、安裝或改造。

- 請勿在座椅縫製品拆下的狀態下使用本產品。
- 請勿在猛力撞擊或掉落後使用。
- 請勿當成兒童玩具使用。
- 請勿將本車用於寶寶乘坐之外的任何用途上。
- 在電車等場所使用時，請勿強行上下車。嬰幼兒手推車即使被電車的自動門夾住，也可能未被感應到，因而有造成寶寶受傷之虞。

注意 使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。

- 請務必定期檢查與保養。
- 使用前，請先確認嬰幼兒手推車主體與座椅縫製品已正確安裝完成。
- 請適時替可動關節部位上油，並務必使用塑膠製品用的潤滑油。
- 長時間未使用的嬰幼兒手推車時，請務必進行檢查或維修後再使用。
- 即使是空車，也請勿將嬰幼兒手推車放置於斜坡上或鄰近車道的人行道等危險場所。
- 請勿在螺絲或螺帽鬆動的狀態下使用。
- 請勿將兩輛手推車併在一起使用。
- 請勿將前輪呈高舉狀態行走。因恐造成後部框架彎曲變形或斷裂。
- 當寶寶乘坐於嬰幼兒手推車並且在行進中時，為了寶寶的安全，請以一般的步行速度行進（時速約4公里左右的速度）。
- 請勿將嬰幼兒手推車推至沙地或泥濘處。（關節轉折處易因沙粒進入導致開關收納困難。）
- 框架處沾染沙粒或泥土時請勿置之不理。（關節滑動處易因沙粒進入導致開關收納困難。）
- 嬰幼兒手推車是為了讓寶寶乘坐。避免造成損壞，請勿加裝任何市售零件。
- 請勿在置物籃放入重量5kg以上的物品。
- 家長、照護者請勿倚靠在嬰幼兒手推車上。

- 本產品僅限於寶寶乘坐，請勿用於搬運行李。
- 請勿做出其他可能導致嬰幼兒手推車故障之行為。
- 請勿在公車上使用。本產品之設計，並非以公車上使用為目的。若在公車上使用本產品，因恐轉彎、緊急煞車等原因，而有發生翻覆或意外事故之虞。
- 電車上使用的注意事項。本產品之設計，並非以電車上使用為目的。於電車中使用本產品，因恐轉彎或緊急煞車等情況而有翻覆之虞，因此請務必使用煞車器，並盡充分之注意，若發生意外，責任由使用者自行承擔。
- 請勿在積雪處或是結霜的路面上使用。
- 風勢強勁時，請勿使用。
- 打雷時，請勿使用。
- 由於易導致嬰幼兒手推車車內溫度變高，故請勿在室內、靠近火源處或高溫場所等地方使用遮雨罩。
- 由於易造成塑膠部分變形而無法維持其原有功能，故請勿放置靠近火源處或炎夏高溫車內。

- 請勿勉強越過高低落差的地面。以免造成損壞或故障。

〈越過高低落差地面的方法〉

將手把向下輕壓，同時抬起安全扶手，讓手推車越過段差處。

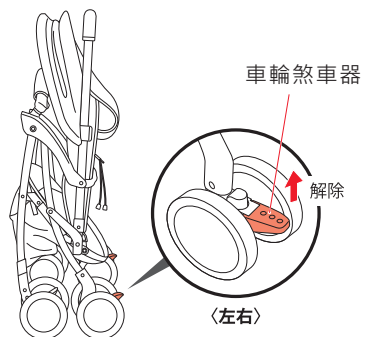


製品取出時

- 製品取出時，請務必進行各部位檢查工作。
- 部品有缺少、弄錯或者破損時，請與經銷商或者進口商連絡。（請參閱P30「產品保證書」）

主體

- 自外箱裡取出時，本產品處於折疊狀態。
- 嬰幼兒手推車的開啟方法，請參閱P7。



〈製品取出時〉

前、後輪的車輪煞車器皆為鎖定狀態。使用前，請將手動車輪固定器、車輪煞車器於先解除鎖定狀態。（請參閱P8）



- 使用前，請先解除鎖定狀態。（請參閱P8）

附屬品



預防呼吸道閉塞型
保護頭墊



使用說明書



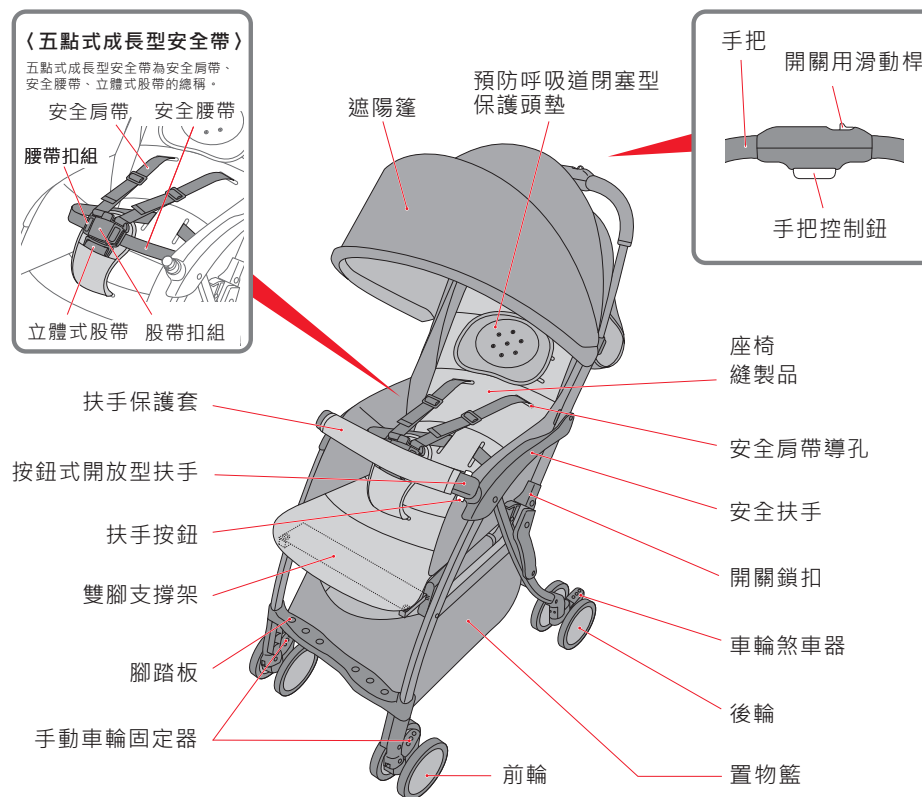
- 請勿將產品包裝箱、捆包材料、塑膠袋放置於寶寶伸手可及之處。否則恐導致寶寶將其套在頭上而窒息。

〈製品特徴〉

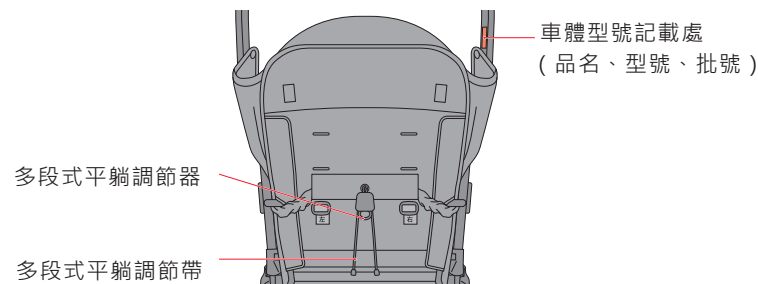
- 手把是背對型。
- 前後收折方式。
- 磁吸式五點式安全帶
- 車體在折疊狀態可自行站立。
- 框架使用的是輕量鋁管。
- 具備以手把控制鈕操作解除後輪側輪座鎖定的功能。

各部位名稱

（產品與圖示如有不同，請以實品為主）



〈靠背背面〉



嬰幼兒手推車的開啟方法

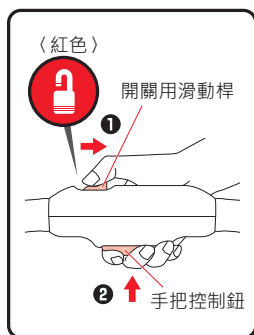


- 當寶寶碰觸手推車或靠近手推車時，請勿收折或打開車體。因恐可動關節部位夾到寶寶手指、手腳或是嬰幼兒手推車碰撞寶寶身體，而使寶寶有受傷之虞。
- 請勿讓兒童操作嬰幼兒手推車。因恐導致跌倒或意外事故發生等危險。

小叮嚀

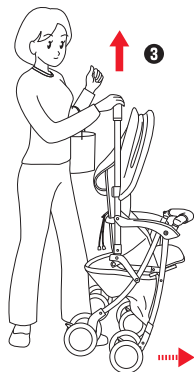
- 因捆包裝箱的關係，初次使用可能無法順利開啟的情況發生。請重複操作2~3次後再進行開啟。

1 解除安全控制鎖

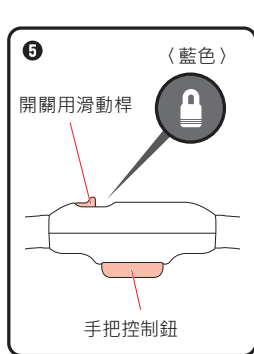


- 1 在開關用滑動桿往箭頭方向滑動的狀態下。
( 顯示為紅色。)
- 2 用力按住手把控制鈕。

2 打開嬰幼兒手推車



- 3 握住手把往後放倒。
將手把往自己身體方向拉開。

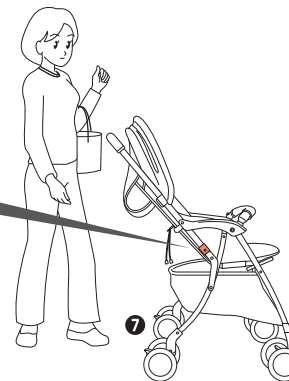
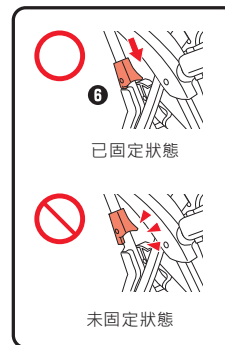


- 4 將手把控制鈕上鎖。
- 5 放開手把控制鈕與開關用滑動桿。
·手一但離開，開關用滑動桿就會自動滑動返回原位。
( 顯示為藍色。)



若有難以使用單手開啟的情況，請用另一隻手握住開放型扶手展開車體。

3 確認開關鎖扣的狀態



- 6 確保開關鎖扣（左、右）已完全降到底。
- 7 確認後輪車輪鎖已鎖上。



- 使用之前，請先確認開關鎖扣已完全降到底。否則恐導致嬰幼兒手推車收折，而使寶寶有摔落、夾傷之虞。

車輪煞車器的使用方法

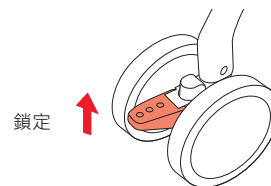


- 當寶寶乘坐時或離座時，務必將左右煞車器都鎖上。
- 當寶寶乘坐在手推車上時，請勿過度相信煞車器。因路面狀態、構造功能及耐久性等不同，因此煞車器未必能絕對停住嬰幼兒手推車。
- 即使鎖上車輪煞車器，當寶寶乘坐在手推車上時，仍然請勿離開寶寶的身邊。



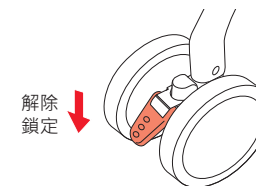
- 即使寶寶未乘坐在手推車上，當要離開嬰幼兒手推車時，仍然請將左右車輪煞車器都鎖上。

〈車輪煞車鎖定的狀態〉



- 將車輪煞車器往上扳，解除鎖定狀態。（左右）

〈車輪煞車解除鎖定的狀態〉



- 1 將車輪煞車器往下扳，鎖定車輪。（左右）
- 2 將手推車前後動一動，以確認車輪煞車器已鎖上。



- 若手動鎖上或解除車輪煞車時，請注意手指。因恐不慎被紅色箭頭處夾傷。



若車輪煞車器難以鎖上時，請將嬰幼兒手推車前後來回推動之後，再次向下扳動車輪煞車器以上鎖。

輪座的使用方法

- 輪座具備變換車輪方向（轉動車輪）的功能，用以轉變嬰幼兒手推車的行進方向。本產品可分別切換前輪輪座與後輪輪座的上鎖 / 解鎖（Free）狀態。

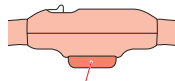
〈前輪輪座切換〉



- 操作前輪部分的車輪固定器。（請參閱P10）



〈後輪輪座切換〉



- 以手把上的手把控制鈕操作。（請參閱P11）

各腳輪的使用情境

- 如下列所示，可依照嬰幼兒手推車的使用情境切換輪座的上鎖 / 解鎖（Free）狀態。

	使用情境	輪座狀態	手把狀態
前輪 Free	〈一般行進〉 平坦路面。		顯示為藍色的狀態。
四輪 Free	〈短暫使用〉 在狹窄空間轉換行進方向或進行橫向移動。		於顯示為藍色的狀態時，握住手把控制鈕。 手把控制鈕 一旦握住手把控制鈕，後輪輪座當即解鎖。
四輪 鎖定	〈短暫行進〉 欲於凹凸不平、路面傾斜等場所穩定直線前進時。		顯示為藍色的狀態。

有關前輪輪座的詳細切換方法請確認P10，後輪輪座的詳細切換方法請確認P11。

輪座的注意事項

- 本產品的前後輪輪座可解除鎖定，亦能朝橫向等其他方位行進，但在後輪輪座鎖上前，各輪座的行進方向可能沒有規律，而有車身不穩之虞。



警告

- 若輪座的行進方向沒有規律，導致車身不穩，可能使得嬰幼兒手推車翻覆。
- 後輪輪座完全鎖上前，請勿放開手把。
- 勿懸掛物品於手把上。
- 使用時如曾解開後輪輪座鎖定，務必於用畢後重新鎖上後輪輪座再接續使用。
- 當寶寶乘坐時或離座時，務必將後輪左右輪座都鎖上。
- 在凹凸不平、坡道、傾斜地面等場所行進時，切勿解除後輪輪座鎖定。

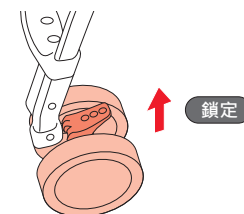
前輪輪座的使用方法

〈欲解除前輪輪座鎖定（Free）時〉



- 將車輪固定器往下扳，即解除鎖定（Free）。（左右）

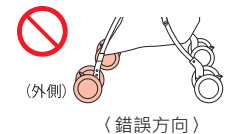
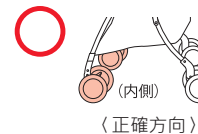
〈欲鎖上前輪輪座時〉



- 將車輪固定器往上扳，即鎖定。（左右）

注意

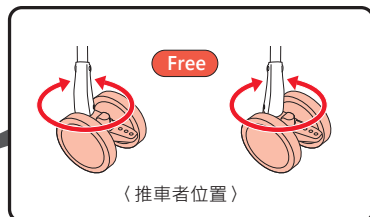
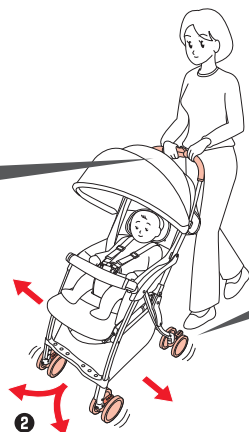
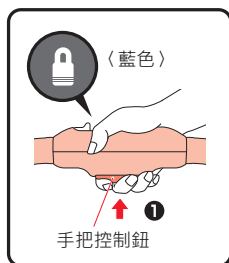
- 前輪輪座請務必朝向內側鎖定。若以錯誤方向鎖定，恐無法穩定直線行進，而有磨損車輪之虞。



輪座的使用方法

後輪輪座的使用方法

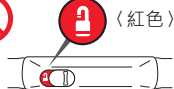
〈欲解除後輪輪座鎖定 (Free) 時〉



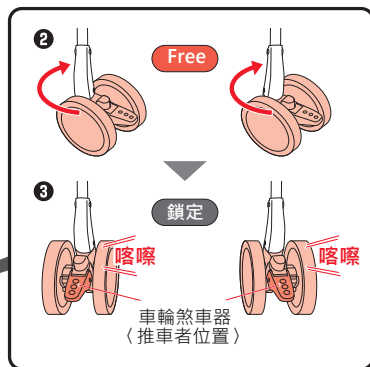
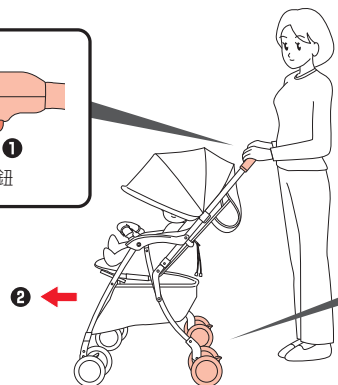
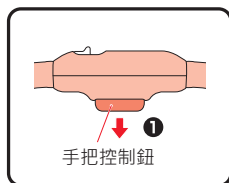
- 務必於 顯示為藍色的狀態時握住手把控制鈕。(後輪輪座當即解鎖。)
- 在握住手把控制鈕的同時，將嬰幼兒手推車朝所欲行進之方向移動。(握住手把控制鈕期間，輪座不會鎖定。)



•務必於手把處 顯示為藍色狀態時移動嬰幼兒手推車。否則恐導致嬰幼兒手推車收折，而使寶寶有摔落、夾傷之虞。

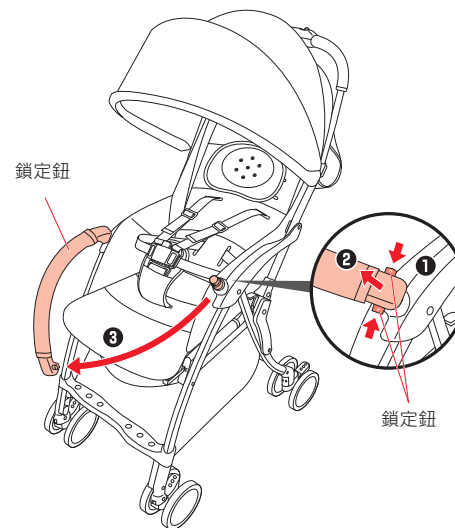


〈鎖定後輪輪座 (從解鎖狀態復原) 時〉



- 放開手把控制鈕。(手把控制鈕即回歸原位。)
- 推動嬰幼兒手推車讓輪座旋轉，使後輪的車輪煞車器朝向推車者位置。
- 「喀嚓」聲響起後，確認後輪輪座已確實鎖定。

按鈕式開放型扶手的開啟方法



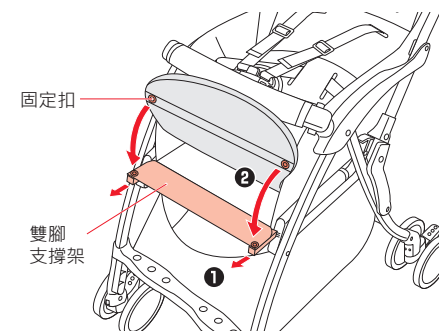
- 一邊按住鎖定鈕，
- 將開放型扶手往前拔出。
- 將開放型扶手往下放。



•扣合按鈕式開放型扶手時，請注意避免寶寶手指或手腳被開關夾傷。
•寶寶乘坐於嬰幼兒手推車上時，請勿抬起或拉動按鈕式開放型扶手來移動嬰幼兒手推車。

雙腳支撐架的使用方法

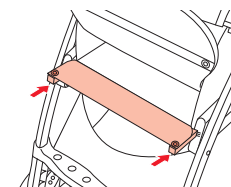
- 當座椅角度在平躺狀態時，請使用雙腳支撐架。



- 坐席座部向上翻起，將雙腳支撐架拉出。(左右)
- 將坐席內側的固定扣扣在雙腳支撐架前端的固定扣上。(左右)



•欲收起雙腳支撐架時，請推入雙腳支撐架。
•雙腳支撐架難以推入時，用手掌朝推入方向輕輕拍打會更容易操作。

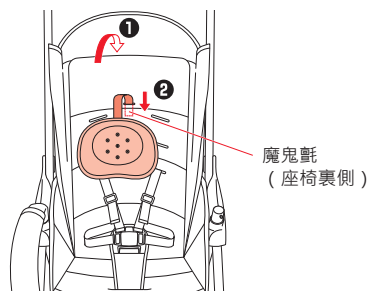


守護墊類的安裝方法

- 守護墊類在嬰幼兒手推車內，用來輔助寶寶維持適當正確的姿勢。

預防呼吸道閉塞型保護頭墊 寶寶頸部安定前，請務必使用。（約四個月左右）

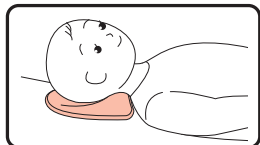
- 安裝預防呼吸道閉塞型保護頭墊時，請務必將安全肩帶安裝於下段肩帶導孔。
- 最高月齡使用至7個月為止。（請參閱P17「安全肩帶高度的調整方法」）



- 1 頭墊安裝適用於平躺狀態下使用。（請參閱P18）
- 2 依照箭頭的方向，把魔鬼氈固定帶穿過座椅縫製品的頭墊安裝孔位，黏在裏側的魔鬼氈上。

建議 頭墊不易安裝時，可拆下座椅縫製品的上半部，在可看到座椅裏側的情況下來安裝。

〈預防呼吸道閉塞型保護頭墊的安裝位置〉

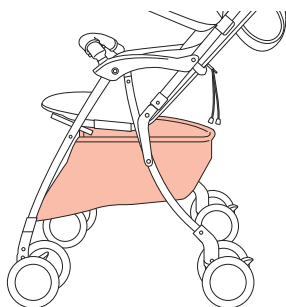


- 安裝時，請讓頭墊下端的鼓起部分在寶寶的頸後。
- ※ 當鼓起部分不適合寶寶的頸後時，請立即拆除。

注意

安全肩帶穿在中段、上段的肩帶導孔時，無法使用預防呼吸道閉塞型保護頭墊。寶寶頸部開始安定後，請拆下預防呼吸道閉塞型保護頭墊。

置物籃的使用方法



- 請由置物籃上方收納物品。
- 置物籃不可以拆下。

建議 放置物品時，請盡量使物品的重量平均分散於置物籃底。

注意

- 請勿將形狀銳利的物品置於置物籃內。否則可能會破壞置物籃。
- 請勿放置重量5kg以上的物品。
- 收折嬰幼兒手推車之前，請先將物品取出。
- 請勿將貴重物品放置於置物籃內。

磁吸式扣環使用方法

關於五點式成長型安全帶固定扣

- 本產品的五點式成長型安全帶固定扣（股帶扣組及腰帶扣組）內含磁鐵。

警告

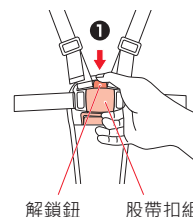
- 固定扣的磁鐵恐影響心律調整器運作。
- 請勿讓使用心律調整器的寶寶乘坐本產品。
- 由心律調整器的使用者操作嬰幼兒手推車時，請勿讓植入心律調整器的部位靠近固定扣。

注意

- 請勿將信用卡等可能受到磁鐵影響的物品放在固定扣附近。
- 請勿在解開五點式成長型安全帶的狀態下收折或隨意放置嬰幼兒手推車。否則恐導致固定扣損壞，或導致異物附著於固定扣的磁鐵部分而無法確實鎖定。

磁吸式扣環的使用方法

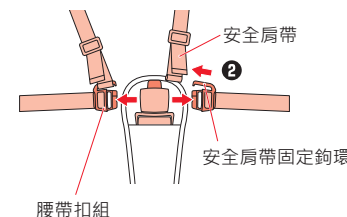
〈解開固定扣〉



- 1 按下股帶扣組上的解鎖鈕，解開腰帶扣組。（左右兩邊的腰帶扣組可同時解開。）

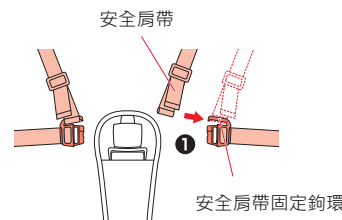
建議

股帶扣組上的解鎖鈕設計為寶寶不易按壓的緊度，欲卸下五點式成長型安全帶時，請將解鎖鈕壓至最底部位。



- 2 自肩帶固定鉤環取出安全肩帶。（左右）

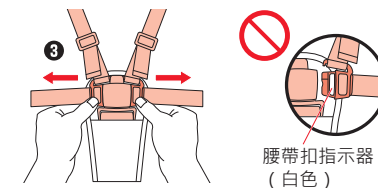
〈扣上固定扣〉



- 1 將安全肩帶穿入肩帶固定鉤環內。（左右）
- 2 將腰帶扣組插入股帶扣組中。（左右）（此時磁鐵會使兩個扣組互相吸引並發出「喀喀」聲，完成鎖定。）

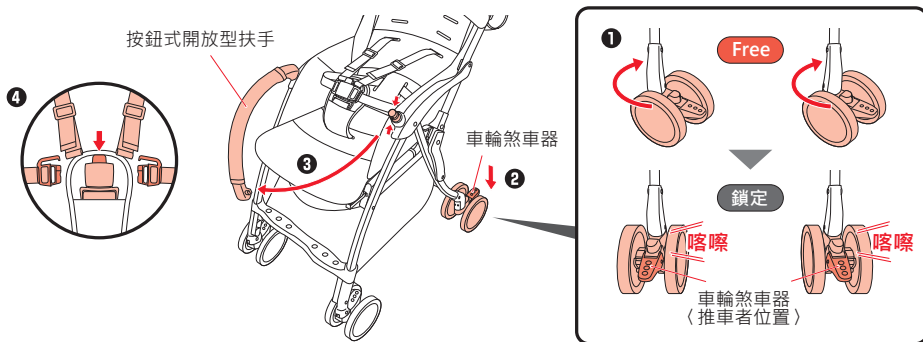
建議

- 扣上固定扣前，請先確認固定扣上是否有異物附著。
- 若固定扣不慎夾住布料或衣服，請解開後重新操作。



- 3 確保看不到腰帶扣組指示器（白色），向外拉動左右的安全腰帶，確認是否會脫落。

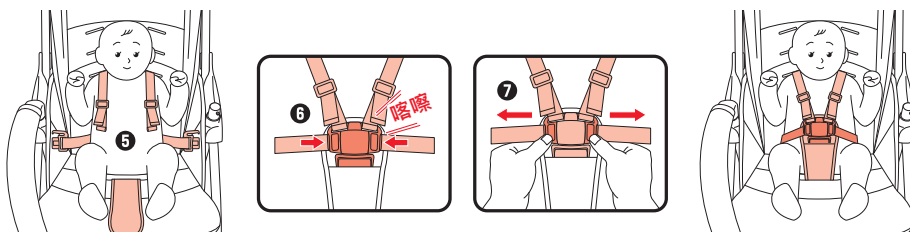
1 準備



- 1 若曾解開後輪輪座鎖定，用畢後應鎖上後輪輪座。（請參閱P11）
- 2 鎖上車輪煞車器。（左右）
- 3 打開按鈕式開放型扶手。（請參閱P12）
- 4 解開五點式成長型安全帶固定扣。（請參閱P14）

- 如要變更安全肩帶位置，請參閱P17「安全肩帶高度的調整方法」。
- 若要改變可調式椅背的角度，請參閱P18「可調式椅背的角度調整方法」。
- 欲使用雙腳支撐架時，請參閱P12「雙腳支撐架的使用方法」。

2 乘坐方法



- 5 先讓寶寶乘坐於嬰幼兒手推車上，寶寶的胯下對齊安全帶。
- 6 扣上固定扣。（請參閱P14）
- 7 確保看不到腰帶扣組指示器（白色），向外拉動左右的安全腰帶，確認是否會脫落。（請參閱P14）

- 建議**
- 安裝時，安全腰帶的警告標籤應朝向外側。
 - 請確認安全肩帶及安全腰帶沒有扭結的情況。

警告

- 繫上磁吸式扣環後，應向外拉緊股帶扣組，確認是否會脫落。若未確實扣上，股帶扣組恐於使用中脫落，導致寶寶摔落、受傷等危險發生。
- 請務必正確地扣上磁吸式扣環，並依照寶寶體型調整長度。若未確實安裝，恐導致寶寶摔落，或導致磁吸式扣環勒住寶寶頸部，因而窒息。
- 扣上固定扣時請特別小心，以免夾住寶寶的手腳或衣服。
- 即使已扣上磁吸式扣環，家長的視線仍請勿離開寶寶。寶寶恐有站起並摔落之虞，或因預料之外的行動而造成意外事故。
- 當寶寶乘坐嬰幼兒手推車時，請讓寶寶的胯下對齊立體式股帶。若過度偏向頭側，可能導致嬰幼兒手推車往後方翻覆的情形。

3 安全帶的調整

〈安全腰帶〉

〈拉緊〉



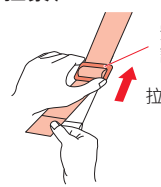
〈放鬆〉



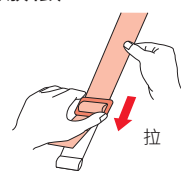
- 輕壓安全腰帶調節扣，拉安全腰帶做調整。

〈安全肩帶〉

〈拉緊〉



〈放鬆〉



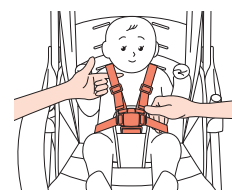
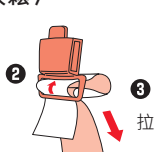
- 移動安全肩帶調節環做調整。

〈立體式股帶〉

〈拉緊〉



〈放鬆〉



- 1 解開股帶扣組背面與立體式股帶護套之間的固定扣。
- 2 依照圖上方向取出安全股帶。
- 3 拉出安全股帶，調整長度。

- 調整長度後，請確認股帶扣組背面與立體式股帶護套之間的固定扣已經扣上。

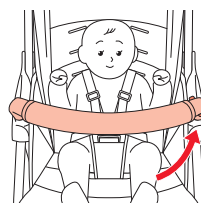
- 安全腰帶與寶寶之間可容納成人4隻手指頭的寬鬆度為適當。安全肩帶與寶寶之間可容納成人1隻手指頭的寬鬆度為適當。

警告

- 請依寶寶的成長情況來調整安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶。安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶過鬆時，即使繫上安全帶，寶寶仍然可能站起來，而使寶寶有摔落之虞。
- 關閉開放型扶手時，請注意避免夾到寶寶的手指。
- 關閉開放型扶手後，請拉拉看，以確認開放型扶手已確實鎖上。
- 當寶寶乘坐在手推車上時，請勿舉起開放型扶手。
- 安全腰帶的尾端（插圖中↔的部分），務必保留3cm以上。
- 調整座椅靠背的角度時，應一併調整安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶的長度。

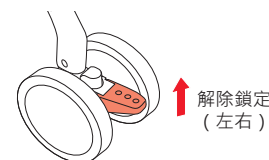
4 最後

〈扣上按鈕式開放型扶手〉



扣入按鈕式開放型扶手

〈解除車輪煞車器的鎖定〉



解除鎖定（左右）

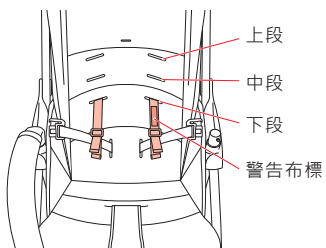
安全肩帶的高度調節方法



· 請依寶寶的成長情況，調整安全肩帶的高度。

〈安全肩帶的位置〉

· 製品從包裝箱取出時，安全肩帶位置設定於下段。



〈安全肩帶的使用標準〉

· 穿過肩膀位置下段的肩帶導孔。



· 安裝安全肩帶時，警告布標應朝向向外側。
· 請確認安全肩帶沒有扭結的情況。

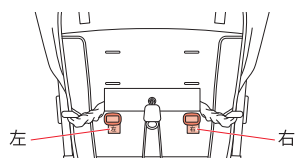
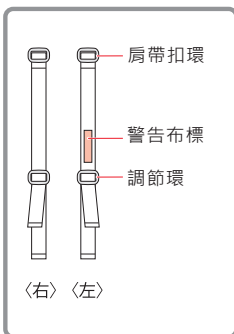
· 安全肩帶的位置，請依以下3段標準進行調整。

月齡（體格）的標準	安全肩帶導孔的位置
18個月～36個月	上 段
7個月～18個月	中 段
1個月～7個月	下 段

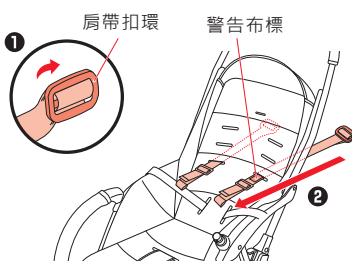
請依個別差異對照上述表示的標準進行調整。

安全肩帶的高度調節方法

● 將安全肩帶、安全腰帶，從安全股帶扣組上解開。（請參閱P14）

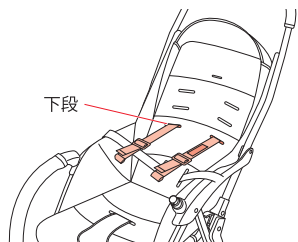


· 由嬰幼兒手推車的背面觀看時，左側穿過標示為左邊的安全肩帶，右側則穿過標示為右邊的安全肩帶。

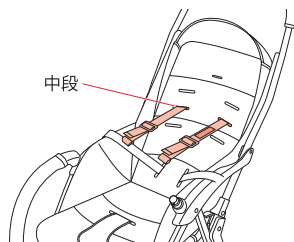


① 將安全肩帶扣環轉成與肩帶平行的方向。
② 將安全肩帶環穿過縫製導孔以及背板導孔，拉出肩帶。（左右）

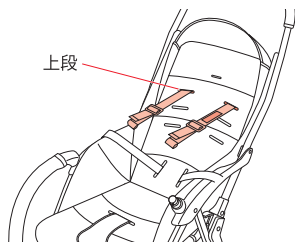
〈使用下段導孔時〉



〈使用中段導孔時〉



〈使用上段導孔時〉



③ 將安全肩帶穿過欲使用之段位導孔。（左右）
● 安全肩帶高度調整後，請拉動2~3次，務必確認安全肩帶不會脫落。

多段式平躺角度調節器的使用方法

● 多段式平躺調整器的主要機能為支撐寶寶維持在舒適的姿勢。
● 靠背平躺的狀態是為了讓寶寶乘坐時也能夠平躺所設計。

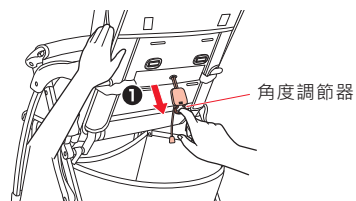
〈座椅的角度標準〉

月齡（體格）的標準	椅背的角度位置
1個月～頸椎成熟	平躺
頸椎成熟～可獨立坐立	平躺～半躺（中間位置）
可獨立坐立	平躺～坐立姿勢

請依個別差異對照上述表示的標準進行調整。

靠背平躺時

● 放鬆安全肩帶。（請參閱P16）



〈坐立姿勢〉 〈半躺（中間位置）〉 〈平躺〉



① 用單手扶住寶寶，另一手拉住多段式平躺角度調節器。

② 一邊拉著拉環，一邊將靠背往後倒，調整至適當的角度。

● 調整靠背後，請調整安全肩帶、安全腰帶的長度。（請參閱P16）



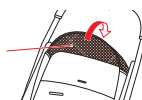
· 在寶寶乘坐的狀態下，若要将靠背倒下時，請先鬆開安全肩帶。
· 椅背角度調整完後，接著調整安全肩帶、安全腰帶的長度。安全肩帶、安全腰帶過鬆的話，即使繫上安全帶，寶寶仍然可能站起來，因而使得寶寶有摔落之虞。



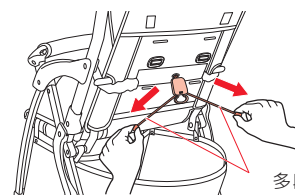
· 請勿一邊推著嬰幼兒手推車，一邊調整椅背角度。
· 在寶寶乘坐的狀態下，若要調整椅背角度時，請勿急速且大幅度的改變角度。
· 無法獨立坐立的寶寶，請使用椅背平躺的方式。



可獨立坐立的寶寶，將頭置於頭枕的位置時，若將靠背倒下，寶寶的姿勢將會變得 unnatural，因此請將椅背角度調整在頭枕不會立起的位置。



靠背立起時



● 請在寶寶不完全倚靠靠背支撐的狀態下，向左右兩側拉開調整帶，即可將座椅靠背立起。



當寶寶完全依靠靠背支撐的狀態下，請勿豎起靠背。

嬰幼兒手推車的收折方法



- 當寶寶碰觸手推車或靠近手推車時，請勿收折或打開車體。恐因可動關節部位夾到寶寶手、腳，或因嬰幼兒手推車碰撞寶寶身體，而使寶寶有受傷之虞。
- 請勿讓孩童操作嬰幼兒手推車。因恐造成翻覆、意外事物，而有受傷之虞。

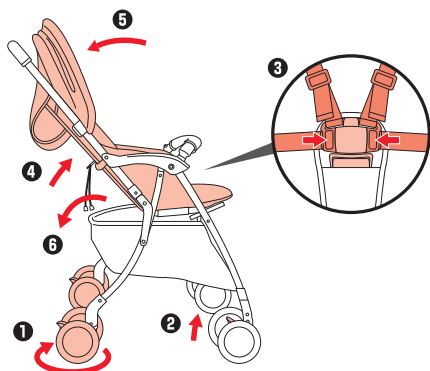


- 請勿在解開磁吸式扣環的狀態下收折或隨意放置嬰幼兒手推車。否則恐導致固定扣損壞，或導致異物附著於固定扣的磁鐵部分而無法確實鎖定。
- 收折嬰幼兒手推車前，務必將後輪的手動車輪固定器鎖定，否則恐導致收折後的嬰幼兒手推車無法自行站立而翻倒。

小叮嚀

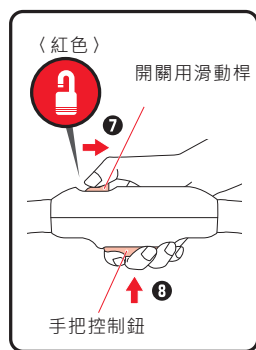
- 因捆包裝箱的關係，剛開始使用可能有不易收開的情況。請重複操作2~3次。

1 收折之前



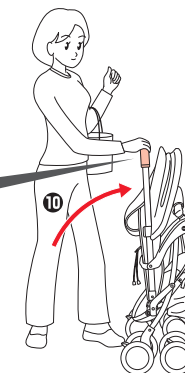
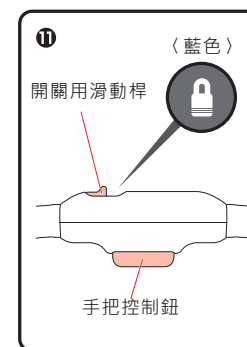
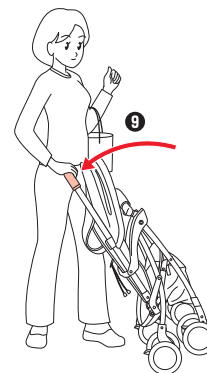
- 1 鎖定後輪的手動車輪固定器。(請參閱P11)
- 2 鎖定前輪的手動車輪固定器。(請參閱P10)
- 3 扣上固定扣。(請參閱P14)
- 4 豎直靠背。(請參閱P18)
- 5 將遮陽篷往後收起。(請參閱P21)
- 6 將置物籃裡的物品取出。

2 解除安全控制鎖



- 7 在開關用滑動桿往箭頭方向滑動的狀態下，(顯示為紅色。)
- 8 用力按住手把控制鈕。

3 收折方法



- 9 繼續握著，將車體向後傾並收折。

- 10 立起車體。
- 11 放開手把控制鈕與開關用滑動桿。
·手一但離開，開關用滑動桿就會自動滑動返回原位。(顯示為藍色。)



建議 若無法以單手操作時，請用另一隻手提起開放型扶手折疊。

搬運嬰幼兒手推車時的注意事項



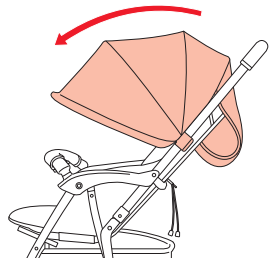
- 搬運嬰幼兒手推車時，請勿握住手把控制鈕。否則恐因後輪車輪鎖解除而使輪座轉向，使嬰幼兒手推車無法自行站立。

遮陽篷的使用方法



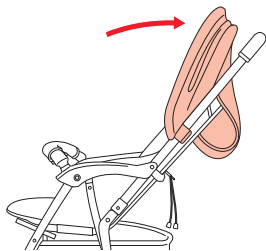
- 當開啟或收折遮陽篷時，請勿讓寶寶接觸遮陽篷。否則可動部位可能會夾到寶寶的手指或手。

打開方法



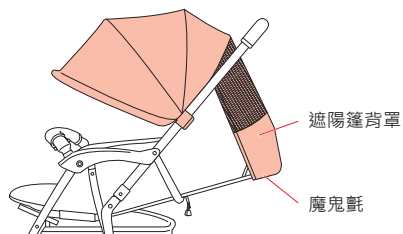
- 將遮陽篷往前展開。

收起方法



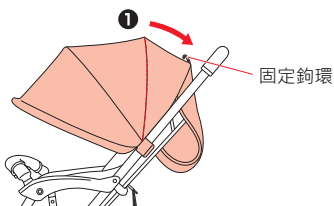
- 將遮陽篷往後收起。

靠背平躺時

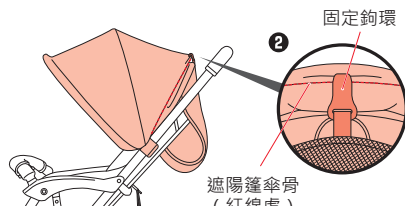


- 以靠背後方的魔鬼氈固定遮陽篷背罩。(2處)

遮陽篷的收整方法



- 1 收折一段遮陽篷。



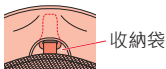
- 2 以固定鉤環固定遮陽篷傘骨(紅線處)。



- 勿將物品等吊掛於固定鉤環上。否則固定鉤環可能會因此損壞。



- 建議 不使用時，可將固定鉤環收納於收納袋中。

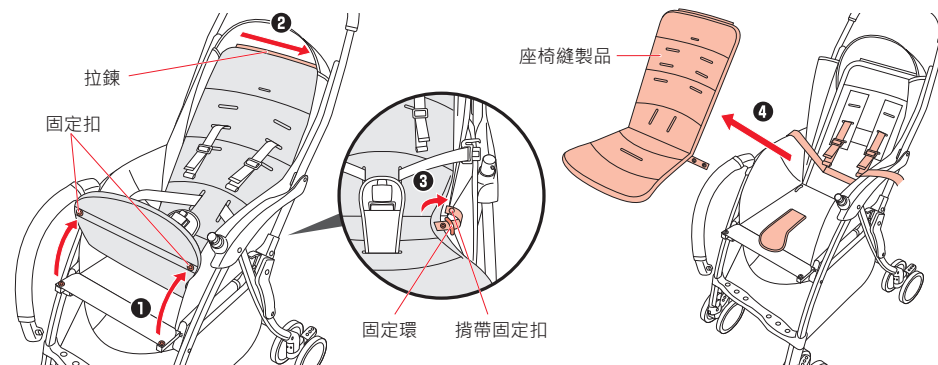


座椅縫製品的拆卸方法

小叮嚀

- 拆卸及安裝座椅縫製品本體時，請注意可能會損傷指甲。

- 打開按鈕式開放型扶手。(請參閱P12)
- 按下股帶扣組上的解鎖鈕，解開腰帶扣組。(請參閱P14)

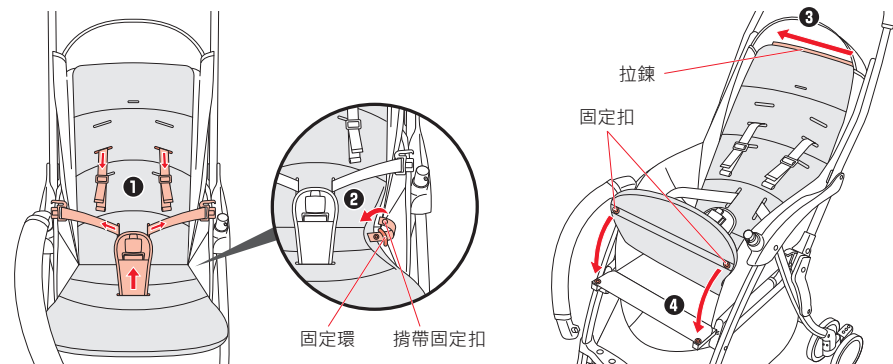


- 1 解開雙腳支撐架的固定扣(2處)。(當雙腳支撐架有使用時)
- 2 拉開座椅縫製品上部的拉鍊。
- 3 解開座椅縫製品座部的揹帶固定扣，從固定環中抽出。(左右)
- 4 抽出安全肩帶、立體式股帶和安全腰帶，拆下座椅縫製品。

座椅縫製品的安裝方法

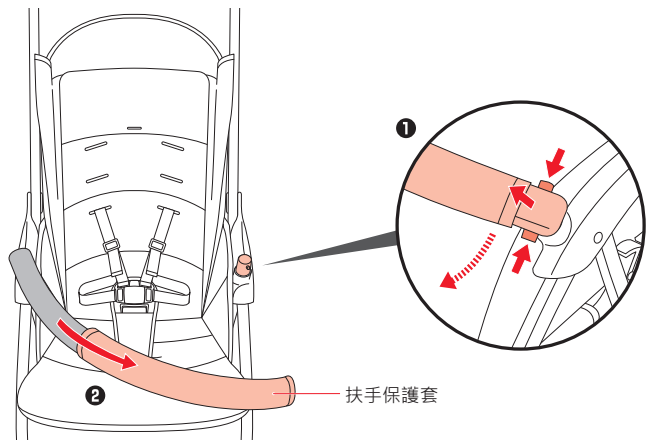


- 請勿在座椅縫製品拆下的狀態下使用本產品。否則可能導致嬰幼兒手推車破損，造成受傷或引發意外事故。



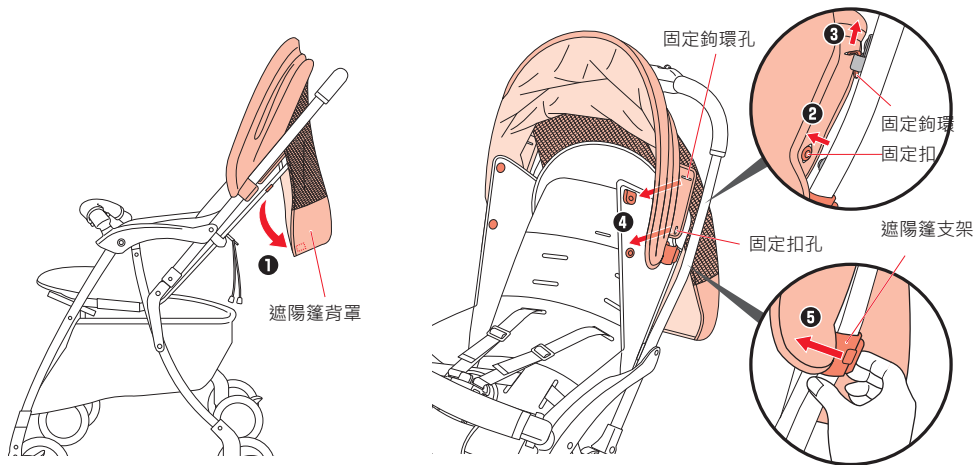
- 1 將安全肩帶、立體式股帶和安全腰帶穿過座椅縫製品上的導孔。
- 2 將座椅縫製品座部的揹帶固定扣穿過固定環，扣上固定扣。(左右)
- 3 拉上座椅縫製品上部的拉鍊。
- 4 扣上雙腳支撐架的固定扣(2處)。(當雙腳支撐架有使用時)

扶手保護套的拆卸方法



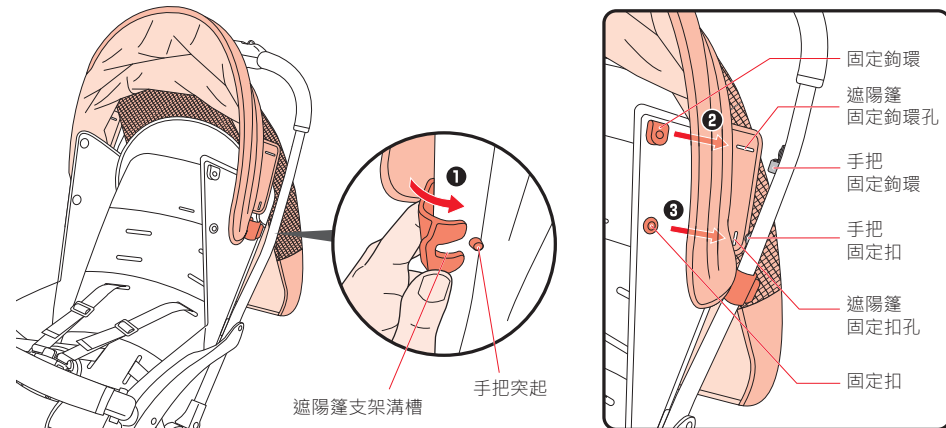
- ❶ 打開開放型扶手。
· 按住鎖定鈕的內外兩端，打開開放型扶手。
- ❷ 取出扶手保護套。

遮陽篷的拆卸方法



- ❶ 撕開遮陽篷背罩的魔鬼氈。(2處)
- ❷ 解開靠背側邊的固定扣。(左右)
- ❸ 向上抽出靠背側邊的固定鉤環。(左右)
- ❹ 將固定鉤環與固定扣從遮陽篷的固定鉤環孔、固定扣孔中抽出。(左右)
- ❺ 將遮陽篷支架往前方拉，拆下遮陽篷。(左右)

遮陽篷的安裝方法

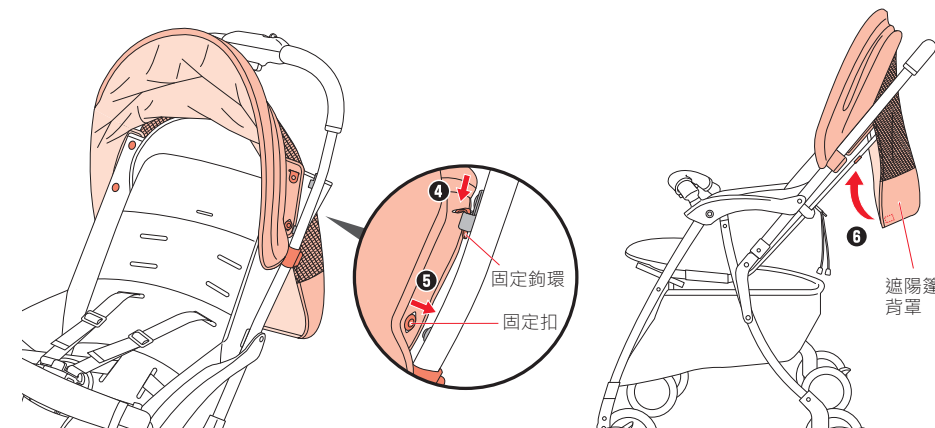


- ❶ 將手把突起部分對準遮陽篷支架溝槽入，安裝遮陽篷。(左右)
- ❷ 將靠背側邊的固定鉤環穿過遮陽篷固定鉤環孔。(左右)
- ❸ 將靠背側邊的固定扣穿過遮陽篷固定扣孔。(左右)



建議

• 先將靠背側邊的固定鉤環底部穿過遮陽篷固定鉤環孔後再掛上手把固定鉤環，會更容易扣上固定扣。



- ❹ 將靠背側邊的固定鉤環與手把側邊的固定鉤環扣合。(左右)
- ❺ 將靠背側邊的固定扣與手把側邊的固定扣扣合。(左右)
- ❻ 黏上遮陽篷背罩的魔鬼氈。(2處)



注意

• 請正確安裝遮陽篷。否則可能會導致折疊展開不順。

縫製品的清洗方法

〈座椅縫製品、扶手保護套的清洗方法〉

- 清洗時，請注意以下事項。



※務必使用洗衣袋，禁止扭曲或擠壓。並以低速弱洗程序清洗。

〈預防呼吸道閉塞型保護頭墊、股帶保護套的清洗方法〉

- 清洗時，請注意以下事項。



※禁止扭曲或擠壓。



- 若要將縫製品晾曬於室外時，請於陰涼處平放晾乾。
- 請不要使用鹼性清潔劑、酸性清潔劑以及含氯漂白劑。

〈遮陽篷、安全肩帶、安全腰帶、安全股帶、置物籃的清洗方法〉

- 請勿整體清洗，請按照下述要領清洗。

- 水溶性污垢（如果汁、唾液、尿液等）的情況：
用40度左右的熱水將毛巾浸濕，輕輕擰乾後充分擦拭污垢處。再以乾毛巾充分擦拭水份後再置於陰涼處自然晾乾。
- 非水溶性污垢（如牛奶、油脂、沙拉醬等）的情況：
首先將中性洗潔劑溶解在40度左右的熱水中，再使用刷子或海綿輕輕刷洗污垢處。再用冷水或溫水洗掉中性洗潔劑，用乾毛巾充分擦拭水份後置於陰涼處自然晾乾。



- 若發現縫製品產生破損或異常現象，請立即停止使用，並請務必聯繫維修中心進行檢查及維修。

車體的保養

〈框架及車輪的保養方法〉

- 請勿對黏附在車輪上的泥土、灰塵等置之不理。務必使用濕毛巾等物品擦拭乾淨。
- 如有鐵砂等異物附著在腰帶扣表面，請使用膠帶將其輕輕黏起以去除。



- 車架及車輪黏附泥土及灰塵時容易發生故障，故發現此情況時請停止使用。
- 擦拭泥土及灰塵時請勿使用稀釋液或揮發油等有揮發性的溶劑。

- 車輪屬於消耗品。當車輪的厚度磨損時，請向本公司維修中心聯繫更換。（須支付費用）

〈螺絲、螺帽類的保養〉

- 請經常檢查螺絲、螺帽是否有鬆動，當發現鬆動時請盡速鎖緊。

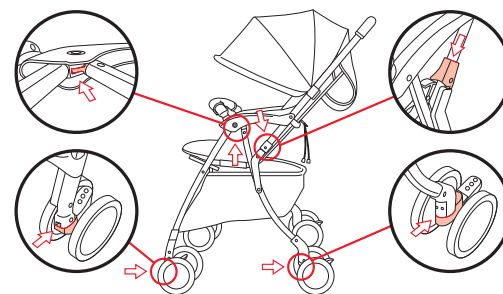
〈按鈕式開放型扶手的保養〉

- 當發現開放型扶手與車台連接處有灰塵時，請使用乾毛巾擦拭。

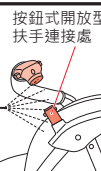
〈添加潤滑油〉

- 請適時地在可動關節部位注入潤滑油。並請使用塑膠用的潤滑油。
- 在注油之前，請先去除泥土及灰塵，並將水分擦拭乾淨。
- 注油時，請在每個部位注入2~3滴左右。

- 若無法順利折疊展開車體，且無法順利回轉迴轉固定器以及車輪與車體產生聲響，請在上圖⇒箭頭處添加市售塑膠用潤滑油，再重複開閉動作2~3次即可。



- 按鈕式開放型扶手與車台連接處的附近及內部請勿使用潤滑油。避免解開按鈕式開放型扶手時寶有掉的危險。



覺得故障嗎？送修前先確認

· 倘若採取以下的方法卻仍無法解決問題時，請與本公司維修中心連絡。(請參閱P29)

〈使用中發現問題時〉

問題	處理方法
前輪輪座無法旋轉時	請將左右兩邊前輪輪座的車輪固定器放下，一併解除鎖定。(請參閱P10)
後輪輪座無法旋轉時	請於手把部位  顯示為藍色狀態時握住手把控制鈕。(請參閱P11)
解除後輪輪座鎖定後仍難以朝橫向移動時	請確認前輪輪座並未鎖定，如為鎖定狀態則壓下車輪固定器解鎖。(請參閱P10)
輪座轉動不順時	請在輪座注入塑膠用潤滑油。(請參閱P26)
車輪煞車器失靈時	請確認車輪煞車器部位是否夾到碎石等異物。
靠背無法豎直時	請先將寶寶抱離嬰幼兒手推車，然後拉動多段式平躺調節帶。(請參閱P18)
嬰幼兒手推車無法展開時	· 請先滑動開關用滑動桿，再握住手把控制鈕以展開。(請參閱P7) · 確保座席布料或五點式成長型安全帶沒有卡在安全扶手或開關鎖扣等框架中。
無法扣上固定扣時	請檢查固定扣沒有夾住衣物等布料或五點式成長型安全帶。
無法折疊嬰幼兒手推車時	· 請先完成〈收折之前〉及〈鎖定解除〉的動作，然後再進行收折步驟。(請參閱P19) · 請確認開關鎖扣部分是否夾到五點式成長型安全帶。 · 請確認遮陽篷已正確安裝完成。(請參閱P24)
收折後的嬰幼兒手推車無法自行站立時	後輪輪座未鎖上時，將因輪座方向改變而不能自行站立。請重新展開嬰幼兒手推車，鎖上後輪輪座後再行收折(請參閱P11)。收折嬰幼兒手推車後，請勿握住手把控制鈕。
輪胎磨損時	輪胎過度磨損，行進中感到異常時，可能須更換輪胎。請洽詢本公司維修中心。(請參閱P29)

〈使用二手品〉

問題	處理方法
不了解之前的使用者是如何使用	對於使用狀態不明的商品，不建議使用。
嬰幼兒手推車出現裂痕或重大損傷時	切勿使用。

保管方法

- 收納時，請將產品放入塑膠袋中，並存放於避免陽光直射的陰涼處。
- 請勿在上面放置重物、施加壓力的狀態下保管。恐造成故障或變形。



- 為避免遮陽篷變形，請勿橫倒手推車或放置重物在車上。且避免放置在高溫的場所裡做保管。
- 請勿置於火源附近、勿在大熱天下放置於高溫車內。恐易使塑膠零件變形、無法維持性能。

廢棄方法

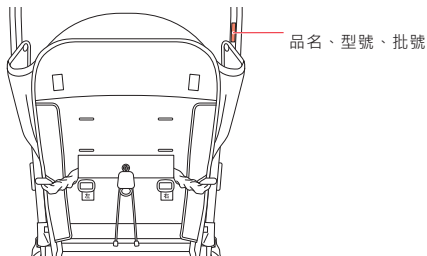
- 請依照各區域的廢棄物處理方式做處理。
- 為維護地球環境，請勿隨意放置丟棄。

〈保固事宜〉

- 於品質保證期間內（自購買日起1年內），由於零件短少、加工不良等可歸責於本公司者，依照使用說明書及注意事項而在正常使用狀態下故障者，根據保固規定提供免費修繕服務。
- 自購買日起已超過3年之產品，雖仍受理修理，但產品修理部位以外之品質，則恕不保證。
- 此外，已停產之產品，可能因修理所需零件已無庫存而無法修理。（零件之保有期間為停產後3年期間。即使於3年內，零件之顏色、布料之花樣等方面，亦有可能無法符合您所指定的，敬請見諒。）

〈售後服務事宜〉

- 使用中發生故障等情況，或檢查中發現時，需要更換零件或修理時，各部位之固定部位發生鬆動或異音、零件缺損或車輪轉動有異常時，以及感覺到其他異常時，請停止使用，並確認產品名稱、型號、批號（參考下圖）後，向本公司維修中心聯絡。
- 聯絡時，請務必告知本產品之品名、型號、批號，以利進行後續處理作業。



品名、型號、批號

維修服務中心聯絡方式

國翔貿易股份有限公司 維修服務中心
 連絡電話：(03) 5510916
 服務地址：新竹縣竹北市中和街62巷17弄1號6樓

保證書

〈僅限台灣地區使用〉

保固規定

- 消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋章，並填上銷售日期。
- 本公司產品之保固期間為自購買日起一年間。
- 產品在保固期間內需要維修服務時，請出示本保證書。
- 產品維修前，未出示本產品保證書或保證書尚未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修繕服務。
- 於品質保證期間內，由於零件短少、加工不良等製造商所引起之原因，由進口商提供免費修繕服務（含運費）。若為消費者之責任，則計費維修。
- 免費修繕服務不包含以下項目。
 - ◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。
 - ◎坐墊、遮陽篷等刮傷。
 - ◎使用者任意變更所引起。
 - ◎由自然災害或事故等原因所引起。
 - ◎框架自然劣化（塗料部分需時常保養）。
 - ◎錯誤的使用方法或保養不良所致。
 - ◎輪胎、車輪的自然消耗。

使用時，如發生故障或強烈撞擊、不慎掉落等情況及發現有零件需要更換時，台灣地區請向本公司維修中心聯絡，海外地區請洽當地代理商聯絡，我們竭誠為您服務。

產品		型號	
		購買日期	年 月 日
顧客資料	姓名	經銷商 確認章	
	地址		
	電話		
	E-mail		
(請務必蓋章或將保固貼紙貼於此處，保證方為有效)			

- 請確認購買時之經銷商店名稱，填寫型號、購買日期。
- 本保證書不另行補發，因此請小心保管，避免遺失。
- 本保證書填寫之個人資料，僅使用於產品保固及修理事宜。